

Bus Penalties

مخالفات وغرامات الحافلات العامة

No.	Violation Description	AED	الغرامة بالدرهم	م تفاصيل المخالفة	م
1	Using impolite language with the driver, inspector, collector or any of the passengers.	50 Dhs.	50 درهم	استخدام ألفاظ غير مهذبة في حق السائق أو المفتش أو المحصل أو أي من الركاب.	1
2	Misbehaviour or having a quarrel with the driver, inspector, or collector.	100 Dhs.	100 درهم	إساءة التصرف أو التشاجر مع السائق أو المفتش أو المحصل.	2
3	Smoking inside the bus or at any of public transport stations.	50 Dhs.	50 درهم	التدخين داخل الحافلة أو في محطة من محطات حافلات المواصلات العامة.	3
4	Carrying equipment or materials, which would disturb passengers by any means or in such a manner that would endanger their safety.	50 Dhs.	50 درهم	حمل مواد أو معدات يمكن أن تؤدي إلى إزعاج الركاب الآخرين بأي شكل كان أو تشكيل خطراً على سلامتهم.	4
5	Affecting the vehicle's driver by committing any act, which would distract his attention or hamper vision while driving.	50 Dhs.	50 درهم	التأثير على سائق المركبة بأي فعل أو تصرف من شأنه تشتيت انتباهه أو إعاقة الرؤية لدية أثناء القيادة.	5
6	Using the emergency exit in the public transport vehicle without receiving any instruction of doing so from the authorized person.	50 Dhs. + cost of damage	50 درهم بالإضافة إلى دفع تكاليف إصلاح التلف	استخدام مخرج الطوارئ في مركبة المواصلات العامة بدون صدور تعليمات من قبل الشخص المخول بذلك.	6
7	Carrying combustible or dangerous, sharp materials or weapons.	100 Dhs.	100 درهم	حمل مواد قابلة للاشتعال أو مواد خطيرة أو مواد حادة أو أسلحة.	7
8	Eating or drinking inside the bus.	50 Dhs.	50 درهم	الأكل والسرب داخل الحافلة.	8
9	Spitting, littering or committing any act, which would pollute the vehicle whether from inside or outside.	100 Dhs.	100 درهم	البصق أو رمي الفضلات أو القيام بأي فعل من شأنه تلويث المركبة من الداخل أو الخارج.	9
10	Promoting any commodities, products or goods by any means of advertising or publicity or distribution prohibited leaflets.	100 Dhs.	100 درهم	الترويج لسلع أو بضائع بأي طريقة من طرق الدعاية والإعلان وتوزيع أية منشورات محظورة.	10
11	Standing or sitting in any part or place of the vehicle, which is not allocated for passengers use.	50 Dhs.	50 درهم	الوقوف أو الجلوس في أي جزء من المركبة غير مخصص للاستخدام الركاب.	11
12	Accompanying pets on board except in case of guide dogs accompanying the blind.	50 Dhs.	50 درهم	اصطحاب الحيوانات داخل المركبة وذلك باستثناء كلاب الدليل المرافقة للأشخاص المكفوفين.	12
13	Refusing to get down from the vehicle when asked to do that by the driver or inspector due to overload or committing acts, which disturb other people or endanger the public safety on board.	100 Dhs.	100 درهم	رفض النزول من المركبة عند ما يطلب السائق أو المفتش ذلك لأسباب تتعلق بزيادة الحمولة أو لصدور أفعال تؤدي إزعاج الركاب الآخرين أو تتعلق بالسلامة العامة داخل المركبة.	13
14	Damaging, destroying or tampering with equipment, facilities or seats of public transport vehicle, bus stops, and passenger's	50 Dhs. + cost of	50 درهم بالإضافة إلى دفع	إتلاف أو تخريب أو العبث في أجهزة أو معدات أو مقاعد مركبات المواصلات العامة أو مواقف الحافلات أو مظلات الركاب أو معدات المحطات.	14

No.	Violation Description	AED	الغرامة بالدرهم	م	تفاصيل المخالفة
	sunshades or stations equipment.	damage	تكاليف إصلاح التلف		
15	In case that passenger quarrels with somebody else.	50 Dhs.	50 درهم	15	تشاجر راكب مع راكب آخر.
16	Taking seat allocated for ladies.	50 Dhs.	50 درهم	16	الجلوس في مقاعد مخصصة للنساء.
17	Getting down from the front door or getting in from rear door (except women, children and those who need special care).	50 Dhs.	50 درهم	17	النزول من الباب الأمامي أو الصعود من الباب الخلفي (باستثناء النساء والأطفال وذوي الإحتياجات الخاصة).
18	Failure to pay the due tariff or keep the ticket until the end of trip.	200 Dhs.	200 درهم	18	عدم دفع التعرفة المقررة أو عدم الإحتفاظ بالتذكرة إلى نهاية خط الرحلة.
19	Misusing subscription or membership cards (expired card, using a card of somebody else or difference in location of use shown on the card).	200 Dhs.	200 درهم	19	سوء استخدام بطاقة الإشتراك (بطاقة غير سارية المفعول, استخدام بطاقة شخص آخر, اختلاف موقع الإستخدام المبين على البطاقة).
20	Carrying out transport activity by means of vehicles within the emirate of Dubai or form the emirate to outside and vice-versa without obtaining approval from Dubai Municipality as the condition set by the concerned department.	1000 Dhs.	1000 درهم	20	مزاولة نشاط نقل الركاب بواسطة المركبات داخل الإمارة أو من الإمارة إلى خارجها وبالعكس دون الحصول على الموافقة اللازمة من هيئة الطرق والمواصلات ووفقا للإشترطات التي تحددها الإدارة المختصة لهذا الغرض.

- Beggary, Alcohol Drinking, Forgery also includes in violation

- According to above mentioned rules, if necessary the inspector have right to handover the Violation perpetrator to Police

- في جرائم التسول وتعاطي المشروبات الكحولية والتزوير يتم تحرير ضبط بها لإثباتها مع تسليم المخالفات لأفراد الشرطة.

- بالإضافة إلى العقوبة المقررة للمخالفات الواردة في الجدول اعلاه، يجوز لمأمور الضبط القضائي تسليم مرتكب المخالفة إلى افراد الشرطة متى استدعت الضرورة لذلك